



**PT PERTAMINA (PERSERO) SHIPPING
MARKETING AND TRADING DIRECTORATE
FUNGSI CHARTERING**

BERITA ACARA PENJELASAN 1 (SATU) UNIT GP – WO

Nomor : 285/BA/F30120/2014-S6

Pada hari ini, Rabu tanggal 23 bulan Juli Tahun 2014 pukul 13.30 WIB, bertempat di Ruang Rapat Kantor PT PERTAMINA (Persero) Shipping Jl. Yos Sudarso 32-34 Jakarta Utara, Fungsi Chartering telah memberikan penjelasan kepada peserta pelelangan untuk pekerjaan tersebut di atas seperti tercantum dalam Undangan No: 1606/F30120/2014-S6 tanggal 21 Juli 2014 dan Rencana Kerja dan Syarat – Syarat Pengadaannya.

Adapun Perubahan yang diberikan / Informasi yang ditambahkan pada saat penjelasan ini:

A. Technical Spesification

- CCTV : Required

B. Time Charter Term and Conditions

<.....> / Nil

C. Agenda Pengadaan

<.....> / Nil

D. Owner Estimate

OE : USD 9,300 .00/hari, YOB 1990 up

Demikian Berita Acara ini dibuat untuk dapat dipergunakan lebih lanjut dan perubahan yang diberikan pada saat penjelasan ini telah disetujui dan dimaklumi para peserta.

Berita Acara ini merupakan bagian yang tidak terpisahkan dengan Dokumen Pelelangan, baik persyaratan Umum dan Administrasi maupun persyaratan Teknis.

Jakarta, 23 Juli 2014

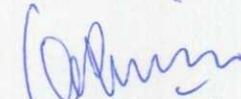
MARKETING AND TRADING DIRECTORATE – SHIPPING
FUNGSI CHARTERING

Chartering Manager,



Joko Eko Purwanto

Ass. Mgr. Ship Procurement
Tanker White,


Eriien Purwanto

User
.....

Diikuti Peserta Pelelangan berdasarkan record prebid E-Chartering terlampir.

PERTAMINA
Renewable Spirit

Admin Menu | Admin Setting

Charter Coa

NO.	Periode	Nama Pengadaan	Laycan
1	07-2014	General Purpose II - White Oil	21/08/2014 - 25/08/2014
2	06-2014	General Purpose II - Crude Oil	08/09/2014 - 12/09/2014
3	06-2014	Medium Range - Crude Oil	25/08/2014 - 30/08/2014
4	06-2014	Medium Range - Crude Oil	30/07/2014 - 02/08/2014
5	04-2014	General Purpose II - Crude Oil	09/06/2014 - 13/06/2014
6	04-2014	General Purpose II - Crude Oil	02/06/2014 - 06/06/2014
7	04-2014	General Purpose II - Crude Oil	26/05/2014 - 30/05/2014

e-Chartering Room - Mozilla Firefox

https://web.pertamina.com/E-Chartering/Chat.aspx?room=General Purpose II - White Oil&kt=958&role=Admin&usei

Previous Message Room General Purpose II - White Oil

Agustus 2014 jam 10.00.
warunanusasentana (PT. Waruna Nusa Sentana) has left the room
vania say : Apakah masih ada yang ingin ditanyakan kembali?
vania say : Baik, jika tidak ada pertanyaan maka kami akhiri prebid untuk pengadaan I (satu) Unit GP - White Oil dengan laycan 21 - 25 Agustus 2014. Kami tunggu penawarannya pada tanggal 8 Agustus 2014. Terimakasih dan selamat siang.
vania say : Baik, jika tidak ada pertanyaan maka kami akhiri prebid untuk pengadaan I (satu) Unit GP - White Oil dengan laycan 21 - 25 Agustus 2014. Kami tunggu penawarannya pada tanggal 8 Agustus 2014. Terimakasih dan selamat siang.
warunanusasentana has joined the room
warunanusasentana (PT. Waruna Nusa Sentana) has left the room

Room Members

- vania
- yenni
- warunanusasentana (PT. Waruna Nusa Sentana)
- multijayasamudera (PT. F Pelayaran Multi Jaya Sam

Format Font Size

SEND

Pengadaan : General Purpose II - White Oil

Periode : 07-2014

Tanggal	Admin Announcement	Bidders Clarification	User	Nama Perusahaan
7/23/2014 1:35:00 PM	Selamat Siang Bapak/Ibu, pada kesempatan ini kita akan melaksanakan prebid untuk Pengadaan 1 (satu) Unit GP - White Oil dengan laycan 21 - 25 Agustus 2014. Hal utama yang ingin kami sampaikan dalam prebid ini adalah beberapa hal sebagai berikut: 1. CCTV dipersyaratkan untuk tipe kapal Tanker berukuran GP ke atas CCTV yang sesuai dengan standar teknis Pertamina harus terpasang di kapal pada saat penyerahan kapal. Dalam hal CCTV belum terpasang, Pertamina akan memberi batas waktu selama 2 (dua) bulan setelah penyerahan kapal. Apabila belum terpasang, maka Pertamina memiliki hak untuk menyatakan Kapal dalam keadaan tidak disewa dan jika 14 (empat belas) hari selanjutnya Pemilik Kapal belum juga melakukan pemasangan, maka Pertamina memiliki hak untuk melakukan terminasi awal. Biaya pemasangan dan operasional menjadi beban Pemilik Kapal. Detail mengenai Standar teknis Implementasi CCTV dapat di download di E-Chartering pada modul list document --> download document ---> Form Pengadaan ---> No. 10		vania	
7/23/2014 1:36:00 PM	2. Terdapat persyaratan commercial yang baru, yaitu surat pernyataan operational integrity. Untuk melengkapi surat pernyataan operational integrity, contoh surat pernyataan telah kami upload dan dapat diakses melalui e-chartering pada modul list document --> download document ---> Form Pengadaan ---> No. 11		vania	
7/23/2014 1:36:00 PM	3. Pada persyaratan teknis, pada saat penawaran peserta wajib melampirkan tank table (COT dan FOT) yang telah diendorse oleh Pertamina serta list crew dan posisi on board. Apabila tank table sudah diendorse dan telah melampirkan pada penawaran sebelumnya, maka yang dilampirkan hanya cover tank table yang telah di endorse.		vania	

7/23/2014 1:37:00 PM	4. Dalam hal pemilik kapal gagal memaintain PSA, maka Pertamina memiliki hak untuk mengenakan sanksi dan menyatakan kapal off hire atau lebih jauh melaksanakan early termination.		vania	
7/23/2014 1:37:00 PM	5. Dalam hal ditemukan penyalahgunaan muatan atau bunker oleh kapal untuk kepentingannya sendiri atau melaksanakan kegiatan-kegiatan yang melanggar hukum atau melakukan deviasi secara sepihak dari rute yang telah di instruksikan oleh Programmer Tanker Pertamina dan/atau berhenti berlayar tanpa ijin Programmer Tanker Pertamina dan/atau kapal sengaja menonaktifkan vessel tracking atau kegiatan-kegiatan lain yang melanggar hukum maka hal ini termasuk kedalam pelanggaran serius sehingga Pertamina berhak melaksanakan early termination.		vania	
7/23/2014 1:38:00 PM	6. Guna memenuhi ketentuan Undang-Undang No. 7 Tahun 2011 tentang mata uang yang mewajibkan penggunaan mata uang Rupiah untuk transaksi di dalam negeri, khususnya untuk harga sewa yang menggunakan mata uang United State Dollar (USD), maka ketentuan pembayaran dari Pertamina akan diterapkan sebagai berikut:a. Harga Sewa ditetapkan untuk menggunakan mata uang United State Dollar (USD) dan Pembayaran akan dilakukan dalam mata uang Rupiah (Rp)b. Kurs yang digunakan sebagai konversi adalah menggunakan kurs tengah BI pada setiap tanggal 1 (awal bulan) bulan berjalan.c. Apabila tanggal 1 (satu) jatuh tepat pada hari libur, maka kurs yang digunakan adalah kurs hari kerja pertama yang jatuh setelahnya		vania	
7/23/2014 1:38:00 PM	7. Bid Closing Uploading DocumentUntuk menghindari keterlambatan dalam uploading dokumen penawaran yang disampaikan oleh Peserta Pengadaan, kami menyarankan Peserta untuk dapat melakukan uploading dokumen lebih awal, khususnya untuk dokumen-dokumen wajib yang dapat menyebabkan diskualifikasi.		vania	
7/23/2014 1:46:00 PM	ada yang mau ditanyakan pak?		vania	
7/23/2014 1:48:00 PM	Basic Terms & ConditionsKapal : White Oil Tanker Berbendera Indonesia dengan YOB 1990 up dan tipe Single HullLaycan : 21 - 25 Agustus 2014PSA : RequiredCharter Party : PERTATIME III / PERTAMINA TIME FORM ICharter Rate : USD/Day		vania	
7/23/2014	Lube Oil : Required Using Pertamina's ProductPeriode sewa : 1 (satu)		vania	

1:49:00 PM	Tahun plus Charterers' Option (6+6) Bulan Type of Cargo : Premium, Kerosene, Solar, Avtur, HOMC, Naphtha			
7/23/2014 1:51:00 PM	Speed : Min. 11 Knots (Service Speed dalam kondisi Laden dan Ballast dalam Bentuk II harus dicantumkan sesuai spesifikasi teknis ini, jika tidak sesuai maka penawaran akan didiskualifikasi)		vania	
7/23/2014 2:00:00 PM	Selanjutnya untuk terms & conditions dan spek teknis lainnya sesuai dengan yang tercantum dalam Invitation to Bid dan RKS No. 1606/F30120/2014-S6 tanggal 21 Juli 2014 yang sudah kami upload di E-Chartering.		vania	
7/23/2014 2:00:00 PM		siang bu, discharging rate pressure apakah bisa 350 kl/hr	warunanusasentana	PT. Waruna Nusa Sentana
7/23/2014 2:01:00 PM	Baik, mohon ditunggu sebentar. Akan kami konfirmasi terlebih dahulu ke pihak User. Ada yang lain Pak?		vania	
7/23/2014 2:03:00 PM		itu saja bu, terimakasih.	warunanusasentana	PT. Waruna Nusa Sentana
7/23/2014 2:25:00 PM	Setelah kami konfirmasi ke Pihak User, untuk discharge rate tetap di 500 m3/hour/grade. Terkait dengan persyaratan umum & administrasi serta spesifikasi teknis lainnya ada lagi yang mau ditanyakan Pak?		vania	
7/23/2014 2:26:00 PM		Tetap 500kl/Hr ya bu, baik bu terimakasih.	warunanusasentana	PT. Waruna Nusa Sentana
7/23/2014 2:31:00 PM	Jika tidak ada pertanyaan lagi, dapat kami sampaikan bahwa OE untuk pengadaan ini adalah USD 9,300.00/day dengan basis YOB 1990 up. Closing akan diadakan tanggal 08 Agustus 2014 jam 10.00.		vania	
7/23/2014 2:34:00 PM	Apakah masih ada yang ingin ditanyakan kembali?		vania	
7/23/2014 2:36:00 PM	Baik, jika tidak ada pertanyaan maka kami akhiri prebid untuk pengadaan 1 (satu) Unit GP - White Oil dengan laycan 21 - 25 Agustus 2014. Kami tunggu penawarannya pada tanggal 8 Agustus 2014. Terimakasih dan selamat siang.		vania	